THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

84 WEDNESDAY, NOVEMBER 3, 1965 Toronto, Ont.

e-president . . . .

lta. J.C. 'Potato Kings' Assn.'s $300000 Plant

— Two Japanese "Potato potato capital of the west, ve been elected to preside ew $300,000 vegetable pro-

powerful Vauxhall Potato who pooled their resources 00 sq. ft. steel and concrete Wel Plant, elected Mr. Stan ent and Mr. Kaz Tajiri as Vice President, Both are big-league potato growers well known throughout the western potato world. Official opening, attended by Alberta Government officials, took place on Sept. 17th.

President Kanagawa operates a 800-acre potato kingdom. On the side he operates a 1,600 head cattle ranch, raises over 3,000 swine, and has a 150 acre sugar beet field. Vice-president Tajiri operates a 900-acre potato farm.

This modern plant, equipped with the most up-to-date cleaning, sorting and packaging equipment, is situated on the southeast corner of the town of Vauxhall. The plant was designed by Ben Senneker, Contractor, and Bill Hansen, Production Manager.

The plant will begin production with a staff of over 50 local people, and if plans materialize this number will be expanded. At peak production, 100,000 tons of potatoes can be handled per year. Potatoes will be fresh packed in 5, 10, 25, 50, 100 lb. polyethylene bags and in 50 lb. cardboard containers. Each package will contain potatoes of uniform weight and size.

Management in charge of this operation see an excellent future for expansion of the processing and packaging of other type of vegetables grown in the area.

INSIDE THE PLANT:

Five receiving bins on the south side of the building take the potatoes from the trucks. In turn, these potatoes are dumped into water filled trenches and they are conveyed over a rock trap where all the rocks are sorted out. They now enter the main plant where they ascend an elevator to the roller brush washer, which can be adjusted to wash either new tender-skinned or tougher old potatoes. At this point there will be ten workers checking the potatoes over. From here the washed potatoes go through a screened sizing machine which eliminates any under two inches in diameter. Now to the sponge dryer, drying them and sending them onto the spool sizer which will sort them into from three to eight different sizes. After each process the potatoes are rechecked as to size and quality before they are passed on to the packaging station. From here they are transferred to the pallets and taken to the storage area.

(Continued on page 8)

Church Awards le To JC Students

The Toronto Japanese United Church with m the estates of Mr. Hirozo Morino and , D. D. has established a scholarship award y students who have chosen as their field the following: Ministry, Deaconess, Social us Education.

to $500. is available this year to Canapanese origin who apply, and are deemed ommittee. Aplicants should submit a brief ualifications and their course of study to , Chairman, 100 Galbraith Avenue, Toronto before December 1, 1965.

ets Japan Culture Award

dian edusen by the l education ient for its

nounced it lary Leona lton, Ontare's educard for 1965 long years e of teach-

es English wa Gakuin the moun- (state) of due west

an in 1930 Hamilton ntario and uoka Eiwa followed Toyo Ai- Yamanashi been teachan for the

Aside from her regular teaching duties she has taught English to primary school teachers and doctors free of charge and has also been active in Sunday school activities.

She is expected to leave for Canada next year.

Japan American Citizens' League Is 22,101 Strong

SAN FRANCISCO.—National Japanese American Citizens' League's active membership count surged past the 20,000 mark for the first time in its 35-year history as the final tally announced by National Headquarters of Oct. 15 showed a total of 22,101.

Last year, the total was 18,642.

Ex-Torontonian, Dr. Hoshiko Receives J. Hopkins Fellowship

CARBONDALE, ILL.—Dr. Michael Hoshiko, son of Mrs. T Hoshiko of Toronto and formerly of Surrey B.C., has received a $14,484. special fellowship award for post doctoral study at Johns Hopkins University Medical School from the National Institute of Neurological Diseases and Blindness, U.S. Public Health Service.

Dr. Hoshiko is an Associate Professor at Southern Illinois University and will take an year's leave of absence to engage in study and research in the field of biomedical engineering, specializing in medical electronics, physiological transducers, telemetry and computor analysis of physiological data.

$1.17 Per Box . . . .

Japan Mikan To Be Cheaper This Year

TOKYO. — Japanese mandarin mikan (oranges) will be sold cheaper this year in Canada according to N.C.'s Tokyo correspondent, Mr. K. Tsuyuki.

He reports that a single box, FOB Japan, will cost approximately $1.17. A total of some 306,000 boxes of this fruit is expected to be exported to Canada this fall.

Taste and quality are reported to be the best in years because of the excellent growing weather Japan has experienced this September.

The first mikan ship, N.Y.K. Line's "Seta Maru" will leave for Canada on November 14th and arrive in Vancouver near the end of the month.

More than eight cargo ships carrying mikan are expected before Christmas.

Japan Housewife's Last Wish Fulfilled

CAIRO. — Mrs Yaoi Muraki, a Japanese housewife got her last wish recently when her ashes were buried near the Giza pyramids outside Cairo.

Mrs. Muraki, 31, lived at Hayama, 30 miles southwest of Tokyo. She became interested in Egyptian antiquities as a girl and contributed a small sum to help save the Abu Simbel temples before she died last year. Her last wish was to be buried near Giza.

At the request of the Japanese government the urn containing her ashes was brought here last year by a returning U.A.R. diplomat. But the burial was delayed because the antiquities department has a ban on burials near archeological sites.

After representations through diplomatic channels the government issued a special order permitting the burial.

Japanese Ambassador Massanoshi Kakitsubo thanked the U.A.R. government, the governor of Giza and Culture Ministry officials for their concession.

"May her soul rest in peace in this historic place at the foot of the great Pyramids and watch the growth of amity between our two nations which she loved so much," the ambassador said.

The speaker of the Japanese parliament also sent a message that was read at the ceremony.

Nicholson Seeks Ethnic Groups View Of Immig.

VANCOUVER. — Immigration Minister Jack Nicholson recently, promised to seek the views of ethnic groups across Canada before deciding a new immigration policy.

He said he will set up a special committee of civil servants to seek briefs from organizations across Canada.

Nicholson, seeking re-election Nov. 8 in Vancouver-Centre, was speaking to 30 representatives of Vancouver's Greek community at a dinner in the Sylvia Hotel.

The Liberal government some time ago announced it was preparing a white paper to present to the House of Commons outlining a new immigration policy. Nicholson said the paper will not be completed until he has had a chance to examine the views of all groups in Canada.

"Our immigration laws were drawn up 100 years ago, when Canada was primarily an agricultural nation, and have remained virtually unchanged since then," he said.

"I wish to make these laws more just, and more humane, and I will appreciate help from all ethnic groups."

Communists Visit Japan

TOKYO. — Russia's communist couple, Lt. Col. Andrian Nikolayev and Valentina Tereshkova, arrived here recently for a two-week visit to Japan at the invitation of the opposition Socialist party.

Orders Of "Sukiyaki" Book Now Available

it's less than two months away from Christ- 're already thinking about gifts.

New Canadian columnist Stella Ito's cook- aki." Although The New Canadian has been the past weeks, a new order has just arrived. d again it's first come, first served! We play

ve placed orders earlier should be receiving all those who wish to get in on this newest to send in their $1.50 remittance per book

book is crammed with some of her best a Nisei viewpoint. These include: Sukiyaki Dishes of all kinds; Soups such as Dashi No. 1 and 2, Misoshiru, Zoni, etcetra; Fried Dishes such as tempura, it's sauces, kakiage and so on; Barbecue Dishes such as Teriyaki of all kinds and its sauces; Boiled Dishes; Steamed Foods with such old favorites as Chawan mushi and steamed white fish; Multitudes of rice dishes; Mountains of noodle styles; Delicious Sunomono and Aemono (salad); Tangy pickled vegetable dishes (tsukemono); and delicious Japanese desserts and sweets.

Also included are special chapters on the Art of the Japanese Meal, Important Japanese Names To Remember, and vital Japanese Seasoning Secrets.

Get your Xmas orders in today. This book can make an ideal sock gift.

本紙に感謝

晩市 中野 □夫

ながいことニューカナディアンをお送り下され、誠に有難うございました。ご厚意に対し心からお礼申し上げます。おかげでカナダ日系人の方々の生活の様子や日本についてのいろいろの情報をよく知ることができました。

小生はカナダ・ナショナル・リサーチ・カウンセルの招待研究者として晩市の水産研究所で研究して参りましたが、来る十一月十一日で任期を終え、帰国することになりました。日系の方々のこれまでに増したご繁栄と貴紙のご発展を切にお祈り申し上げます。

詩

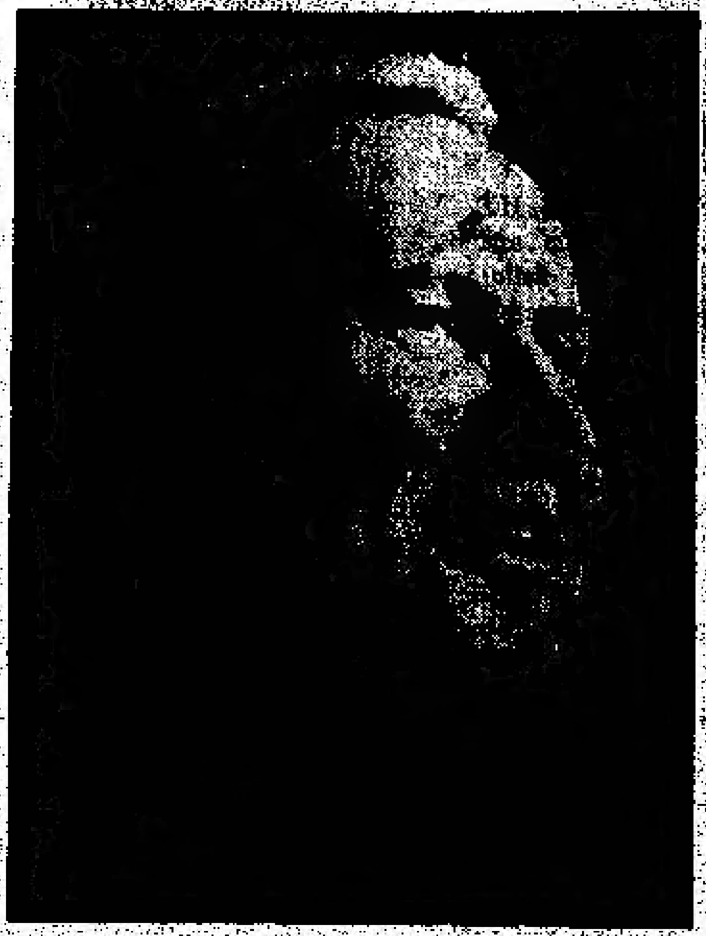
男の理念

神原浜一郎

真実に、だ
たとへ
豊饒な
乳房の谷へ堕れても
抱かれるというは本意でない
してみると
痩せこけ
くらりと背を垂れたにしても
女の前列を歩かねばなるまい
毀れかけたものに
しがみつく様子もあるが
未だ
男の理念はあると定める

見る戀

息子の一人が
戀をして悩むが如しだが
若し
あの純粋を悩むのであれば
矢張り
私は笑わないで
見てやろう



“私は新しいカナダを信じます…”

“多くの背後と文化を持つ人々が平等の立場にあつて 肩をよりそう新しいカナダ”

“すべての人種が一緒になり——誇りとカナダ人である自負を持つ新しいカナダ”

“人種の違いこそ我々の偉大なる力であり 異つたものが強大なるカナダ建国に合流する新しいカナダ”

“私はかかる新しいカナの實現のため 諸君の援助と参加を願うものです”

エル・ビー・ピアソン

今日 自由黨政府二カ年ののち 經済は再び
轉回——もはや失業の心配はありません。
より多くの仕事口 より多くの産業があり 高度の生活水準 大幅な
社会保障 そしてよりよい機会に恵まれています。

自由党政府はあなたの生活にどう影響しますか？

仕事口の機會

—自由黨政府は二十九カ月間に五十四万八千の新就職口をつくりました。

—去る九月における失業者数は九カ年における最低レベルに減り 労働力の二・五%でしかありません。

—輸出と投資は活發化してきました。

自由黨政府

—數千の建築関係の仕事を新しくつくる冬期住宅に對する五百ドルのボーナスを紹介しました。

—今後三カ年内に數千の仕事口をつくる米加自動車部品協定の交渉をしました。

—連邦政府下に働く人々の最低賃金一弗二十五仙時給を設定しました。

—農業融資を増し 收穫物保險の援助をしました。

—個人インカム・タキスを一〇%を削減しました。

保 健

保健は人類の最高の贈物であると信ずる自由黨政府は一九六七年七月からメディケアを實施すべく準備中です。

自由黨政府は國民的メディケアを実施して 男女 子供らが必要なとき 醫療をうけないことはないサービスを提案しました

社會的保障

自由黨政府は社会的保障の分野における最も重大なる改正を断行しました。

—老年恩給を七十五弗に増額し 年齢は今後五年間に七十歳から六十五歳にまで引下げられます。

—カナダ恩給計劃を完成し 働らくカナダ人が積金して引退するときは老年恩給ともに受けて余生が楽しめるようにしました。

教 育

自由黨は 能力のある者で學資不足のため 高等教育への道がはばまれるとは信じません。

自由黨はしたがつて すべての若いカナダ人が學校にふみ止まり 複雑な未來の社会に挑戦できるよう 教育をうけることを奨勵しています。

そのために自由黨政府は十六歳及び十七歳の學生に青年補助金を出して學校にふみ止まらせ更に高度教育をうけたい者には無利子の融資を與えています。

自由黨は各大學に補助金を増額すべきだとするブレイデン報告の基本を承認しています。

カナダと世界平和

世界の未開發国および産業国の双方から カナダが国際紛争解決にのり出すことが望まれています。カナダは戦争のためでなく 平和維持のため その統合された軍隊を使っています。

キプロス—中近東—カシミール等においてカナダ軍人は国際平和と協力のための重要な役割を果たしつつあります。

ピアソン首相は世界的政治家として顕著であり 彼の指導下にカナダは再び自由防衛の指導すべき友邦として尊敬されるにいたつています。

偉大なる繁栄への道をつづけるため
眞の國家的統一をなしとげるため
世界のヒノキ舞台におけるカナダの位置を維持するため

カナダは安定政權を必要とします

十一月八日には自由党に投票しましょう

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下律
トロント市
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三七一

Continental Family Co-op.
Dundas St. W., Toronto

国寶ローズ米
◇専門業——かんわの「國寶」かんわの「錦」かんわの「錦ッユッ」ナ酢」「若葉」「寿玉特級え」「大國印」その他
ご注文は迅速におとどけ致します
大陸家庭消費組合

紫忠兵衛

山手樹一郎

(二十六)

徳川忠兵衛

『兄さんは田舎から出てきたんですか』

『そうだ、田舎侍だよ』

『国はどちら――お名前聞いちゃ、失礼かしら』

『構わない、わしは紀州浪人で徳川忠兵衛というんだ』

『あら、しやれたお名前ねあたしはお梅っていうんです、どうぞよろしく』

『お梅さんか、君の名前もしやれているね』

『それ、お世辞――?』

『いや、お世辞じゃあない、梅に鶯ということがある』

『ふ、ふ、竹に雀の口ね』

『うむ、竹藪に虎の口だ』

『だんだん野暮になるのね兄さんは徳川忠兵衛って芝居観たことないんですか』

『ああ、あの小判の封を切る芝居か』

『そうよ、徳川忠兵衛、お梅忠兵衛、ちょいとしやれてるじゃあありませんか』

小娘のくせに、甚だ色っぽい目つきをしてみせる。

『その忠兵衛様なら、わしは駄目なんだ』

『あら、どうして』

[illegible]月は生馬の目を抜く處なのよ、気をつけなくちゃいけませんねえ』

いい度胸だなあ、と忠兵衛は全く感心してしまった

『有難う。これから十分気をつけることにしよう』

『あたし、兄さんが、とても好きになっちまったわ。どこかで一緒に御飯をつきあって下さらない』

『せっかくだが、今もいう通り、わしは文なし忠兵衛さんなんでね』

『そんな心配、しなくったっていいのよ、小判なら、あたしが沢山持っているんだから』

『いや、今日は少し日が悪いんだ』

『意気地なし。あんた、そんなにあたしと一緒に行くのが恐いの』

急に女豹の牙がとんがってきた。

『別に恐くはないが、こう見えても、わしには女難の相があってね、君にくどかれると困るからな』

『田舎っぺのくせに思ったよりあんた図々しいのね』

『いや、ほめてもらうほど[illegible]

『知ってるよ。君が御飯に誘いたいのはこれだろう』

忠兵衛は笑いながら、ふところから印籠を出して見せた。緑じめにすばらしいサンゴの五分玉が、秋日を吸ってほおずき色に輝いている。腰にさげていたのをそれと気がついたから、そっとふところへしまっておいたのだ。

『あら、知ってたの。感心ねえ』

お梅は少しも悪びれない

『うむ、たびたびお尻をなでてくれてありがとう』

『なにいってんのよ、たった二度じゃないか、おお汚ない』

いそいで右手を人の背中でごしごしと拭いている。

三笠宮殿下を迎え送りまつりて

青木天浪

宮様の乗らせましますい飛行機は銀翼燦と天翔け来る

カナダなる西の都に宮様はいとにこやかに降り立ち給う

公邸の拝閲式に列りし人人は皆虔みて見ゆ

温顔にみ言葉を給う宮様の御挨拶のかたじけなしや

三代の家族揃いて拝閲の光栄に泣く祖父のありけり

館庭の園遊会に宮様も庶民に交り寛ぎ給う

宮様を囲み参らせうち解けて楽土さながら園遊会場[illegible]

結婚御挨拶

田中 勝
早川扶二子

右両名儀兼て婚約中の處、十月二日ト市日系基公会に於て今井司祭により結婚式を挙行、引続き中国楼にて披露宴を催しました節は御多忙中皆々様の御参列を辱うし、かつ又過分の御祝儀御祝品、並びに御丁重な御祝辞、御祝電を賜わり、有難く厚く御礼申上げます。今後とも両人に対しよろしく御指導、御鞭撻下されたく伏してお願い申上げます

ト市 母 田中八重
ト市 父 早川政雄 母 たつの

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニユーカナデアン

▲晩市の松本金吾氏他友人一同 故岩崎金之助氏記念

▲トロントの中田氏ヒデ婚約記念

▲トロントの菅森孫太郎氏

▲オカナガンの小林傳兵衛氏

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます

トロント市 木下律

電話 PL九―二六三三

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィン・リアールエステート会社

日系代理人 黒田光雄

いつでも御相談に應じます。お電話下さい。

BUSINESS HO. 9-1151
HOME AM. 1-2581

●日本行切符 販賣代理

ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン

●呼寄手續一切

●保険―火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七

志風治療所

▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血圧異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ヘイフイバー▽ガンなどのような難病でも医者の国ドイツをはじめ世界の賢明な医者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋医学であなたの身体を整え、健康体へ!

身体調整専門 志風

Phone 266-0686
Suite B, 3775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

682 College St. BA. 5-0626

十一月六日(土)午後一時「聖霊を得るの道」(二)

十一月七日(日)午前八時 麻生牧師

CHWO (1250 Kilocycles) "歓びの訪れ" 放送

質問への回答(三)「キリス[illegible]

日系人合同教会

ドーバーコート街七〇一

十一月七日午前十一時半

説教「神の選び」 荊末牧師

☒教会学校 午前十一時半

Rev. K. [illegible]
Phone [illegible]

トロント日系聖公会

電話エルイー五五〇四六

十一月七日午前十一時半

聖餐式「基督徒の魂」 今井司祭

☒信仰研究会 午前十時半

☒教会学校 同十一時半

トロント佛教会

(バーサスト街九一八)

十一月七日

午前十時半 日曜学校

午前十一時 朝の礼拝

午後二時 日中

浜辺開教使

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の来会を歓迎致します。

△第一日曜日カナダ教会 教師 大倉トミ 180 Greenfield Avenue

△第二日曜日トロント教会 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue

生長の家 誌友会

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聞けます。皆様の御来聴歓迎

☒重石宅(第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時)308 Greenwood Ave Phone HO. 1-8810

☒上田宅(毎日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7906

☒宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-6157

☒斉藤宅(第二、第四土曜夜[illegible]

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴィクトリア街三二一番

電話イーエム三―五〇〇二

自宅オエクス一―三三八八

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協会々員)

経営 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 481-4874
PL. 9-6094, HI 7-1106

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE

692 No. 3 Road,
Richmond, B.C.
Phone CR. 8-9635
CR. 8-[illegible]

日系人歓迎

[illegible]

竹林園

[illegible]

□新入荷□

日本食料品

いつも豊富に取揃えています

キノース マーケット(木下)

KINOS MARKET
Box 70, [illegible]

リバテー米と 國寶ローズ米

◇専門店―[illegible]

ご注文は迅速にお届け致します

...ral Family Co-op.
...e St. W., Toronto
...589 — EM. 6-0711

合計二百六万箱がカナダへ

【東京支社】本年度カナダ向け生ミカンの輸出計画が決定した。それによると一箱の値段は昨年より安く、日本港渡し一弗十七仙（米貨）で、数量は昨年より一割以上も増加して、合計三百六万箱余りである。

産地別によると静岡（一六七万）、愛媛（五〇万）、神奈川（三六万）、和歌山（二五万）、徳島（一七万）、広島（一〇万）等で、和歌山産が輸出面から後退しているのが目立つ。

今年は九月初めの不順天候が實入りに心配されていたが、九月下旬から一般に天候がよく、十分に太陽に恵まれて味と糖度もよくなっている。

ミカン船の第一船は郵船の瀬田丸（一万トン級）で、巡航速度十八ノットが見込まれているから、十一月十四日出帆して十一月末には店頭に昨年より安値で賣り出されるものと思われる。

第一船につづいて約八隻のミカン船がカナダに急行予測されているのが心配である。

初の黒人議員 八日に當選か

來る八日の投票日には晩市から元議員（保守）のダグラス・ジャング氏が立候補しており、ハミルトン・ウエスト區では黒人辯護士のリンコーン・マカリー・アレキサンダー氏（四三）が保守黨候補に立っている。

アレキサンダー氏の當選はきわめて有力で、カナダはじまって以來、黒人の国會議員が出現するのではないかとみられている。中国系人ダグラス氏の當選はのぞみ薄とみる向きが多い。

日系が社長の新會社 バクソーに三十万弗で建設

【アルバータ州バックスホール】當地方ポテート生産者協会は各協会員が資金を出しあい、ポテートをはじめその他農産物を加工する廣さ四万平方呎の鉄筋コンクリート造りの新工場を三十万弗でこのほど建設した。

この工場はバックスホール生産会社と名づけられ、社長には當地方で手廣く農園を經營している金川スタン氏が選ばれ、副社長もポテート生産者として知られる田尻カズ氏がおさまり、日系農家が同会社の重要地位を占めている。

同會社はピーク生産には年十万トンのポテートを初年度に取扱うことを期待しており、四万トンを加工包装して賣り出すことになっており、他の野菜物も同様に市場に出す計畫を進めている。

社長金川氏は牛六百、豚三千、ビーツ百五十英加、ポテート八百英加の農家であり、副社長田尻氏は九百英加のポテート生産者である。

世界一の列車

【東京】東京・大阪間の新幹線は十一月一日に超特急はスピードをまし三百二十二哩を三時間十分と今までより五十分も短縮して走った。最高時速百三十哩。

米國向け日本人移民 ―在日米公館で受付け開始―

【東京】米国議會で通過、大統領の署名によって成立した新移民法のワク外優先移民條項が、來る十二月一日から發効するので、在日米大使館や領事館は有資格者で移民を希望するものは申告書を提出するよう發表した。

東京の米大使館スポークスマンによると、同條項の發効により十二月一日からワク外移民に對する入國査證が增加され、今回の發表以前に移民申請書を提出、移民の順番を待っていた者に對しては近いうちにその主旨を連絡するという。

これは米国市民の子供、米永住者の妻子（子供は未婚者に限る）兩親、技術者らが、改正移民法により十二月一日からワク外優先移民として入米可能となるもの。なお割當移民條項はナショナル・オリジン・システム（國別割當移民制）が段階的に除かれ全廃となる一九六八年から全面的に發効する。

晩市佛教會のバザー大賑い

【晩市】當市佛教会の秋のバザーは絶好の日和に恵まれ多數の來場者で賣店、各種ゲーム、食堂も滿員で大成功裡に終了した。待望の日本行き及びハワイ行き幸運者は次の通り。

△一等＝日本行往復（空路）リチャード・トング（晩市）

△二等＝ハワイ行二人往復（空路）アル・シンプソン（スカミシ）

△三等＝現金百弗・ジイ・

例年のごとく十二月下旬に發行される本紙の年末特別號に次の通り讀者の投稿を歡迎いたします。

□俳句（五句以内）、短歌（五首以内）、詩（二作以内）。短文、創作、随筆は何れも字數の少ないもの

□締切 十一月三十日

□宛先 本紙特別號編集部 ニューカナディアン

求 男子店員入用・愛嬌面 フルヤ商店へ

求人 月二回住宅掃除する婦人。一日八時間。十弗支拂う。トロント市内マジソン街一二〇番。

故夫 **貴久志**儀（七十五歳 岡山縣出身）かねて心臓病にて入院加療中の處、十月十九日午後九時七分に突然心臓マヒのため永眠致しました事を生前厚知の皆様に謹告申上げます。追って十月二十一日午後八時より晩市佛教会堂に於て生田開教使父子の下に通夜兼告別式を營み、翌朝十時にマウンテンビュー墓地で火葬に付しました節は御多忙中にも拘らず多數の皆様が御會葬下され、かつ又丁重なる弔辭、弔電、並びに過分の花輪、香典を戴き、その御芳志の段厚く御禮申上げます。

實は一々参上御禮申上ぐべき筈の處、混雑にとりまぎれ不本意ながら紙上にて厚く御禮申上げます。合掌

晩香坡 グリーンウッド
喪主 落合あさ江
女婿 三井 義忠
妻 利美
孫 淑美
孫 勁
在日本 實弟 落合 増雄
在日本 實弟 落合 象三
在日本 實弟 落合 四郎
在米国 義姉 北島はぎ江
晩香坡 親戚 角谷 清
妻 鐵子
在米国 親戚 西村マイク
妻 文子
晩香坡 親戚 濱崎 信夫
妻 末子
グリーンウッド 親戚 三井 政雄
妻 都子
外親戚一同
友人代表 岩崎 定男
晩香坡佛教会
同佛教婦人会
晩香坡日系市民協会
晩香坡日本語學校

あられます。至急薫屋へ連絡して下さい。なお本人を御存知の方は左記へご連絡下さい。

Mr. Isao Sunamoto, 6191 Lumley Street, Detroit 10, Mich.

妻 **イノ**（七十三歳、滋賀縣出身）儀 永らく病氣療養中の處、十月十五日午後三時十五分クインズウエイ病院に於て死去致しました事を生前厚知の皆様にお知らせ申上げます。追って十月十八日午後八時からトロント佛教会で石淵、渡邊兩開教使導師の下に中川補教士同看にて告別式相營み、翌十九日朝トロント火葬場に於て火葬致しました際は御多忙中にも拘らず多數の皆様が御参列下され、その上過分なる香典、供花、弔辭、弔電を戴き、御芳情の程誠に有難く遺族一同感謝感激致しております。

なお故人病氣中は度々お見舞を受け、お見舞品を頂くなど數々の御親切誠に有難う存じました。一々参上御禮申上げるのが本意でありますが、取敢ず紙上を借り厚く御禮申上げます。

喪主 堀 與惣彌
長男 利夫 妻スミ
二男 善一 つるゑ
三男 讓次 あさ子
女婿 狩谷 米一
長女 妻 二三子
女婿 向井 増男
二女 妻 久枝
女婿 ハリー・ラム
三女 妻 千代子
女婿 中野 済
四女 妻 五十枝
孫 一同
義兄 小尉 量恕
親族代表 堀 善麿
妻 はるゑ
兒玉 見 弟
外 一同
トロント青年會
トロント佛教会婦人會
サンガ

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
ムでおいしいお食事をていねいなサービスで
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-4880

○漬物用―
大根及び白菜
今年は特によく出來ました。御注文は早目にお願い致します
○米ぬか及び塩も用意しております
○ごぼう、なす、その他新鮮な野菜がございます
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四―七六九二
イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-6692)
173 Dundas St. West, Toronto

▲定評ある古屋の優秀米▼
特選米 チエリスター米
益々好評の 松印白米
×お米の貯蔵には特別の配慮を払って居りますので年中味が変りません
日本酒會は早くて確実な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
321 SPADINA AVE. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. 2-6586 — WA. 2-6586

Wednesday, November 3, 196

紙もメンバーである米國日系新聞協會（米加日系新聞の日本支社代表者によって組織されている）は聲明文を發表、新しく誕生した新聞協會には參加していないこととし…

去三十數年間、日本と海外との緊密なる連絡を保ち、日本の諸情勢を海外に報道する使命を果たしてきました。殊に戰前の排日移民法などの時代より第二次世界大戰を經て終戰後には、日米、日加の親善に努め、日本の再建に寄與するところ少くありません。また、米國日

すべての…に選擧が…機會

カナダは自由企業と社交…私ともになし得る機會を…ます。我々は自由社會に生…我々の氣持ちを知らせる責…べきであると考えます。

もし我々の國會が異質な…ば それはカナダ全土の感…からでなく カナダ社会を…文化もふくまれるべきであ…

したがってすべての市民…あります。

國会議員となるため 異…とくに支持すべきでありま…させる責任を負っている者…それぞれのグループのため…であります。

次のカナダ國会においてあ…の最善の代表者 そして…なり またカナダの民主々…化のために戰う候補者に投…ましょう。

DENISO…
TORO…

神戸市議の世界旅行
—全額市の負担に非難の聲—

十月初め、神戸の市会議員六人がそろって世界一周の旅に出たというので、問題になっている。いうまでもなかろうが、一人當たり百万圓という旅費は、全額市の負担である。神戸は台風二十三號にいためつけられ、ことしは恒例の『みなとのまつり』さえ自粛して市費一千万圓を浮かしたほどである。そういうときに節約した市費の六割も市議が海外旅行に使うのだから市民が怒るのも無理はない。

むろん、見聞を廣めるのは、いいことである。だからだろうが、地方議員や國会議員、さては役人と、數えきれないほどの人々が、海外旅行に出かけていった。けれども、この人たちの報告を讀むと、この程度の見聞をするのに、なにもわざわざ海外まで行くことはなかろう、といいたくなるようなものが多い。

『どこへいっても空は青い、ということを知るために、世界をまわる必要はない』とは、ゲーテのことばである。外国の地方自治や議會の運營を知りたいのなら、神戸大學の専門の先生に頼んで、講義してもらえば、その方がずっとよくわかるはずである。

それでも、公費で海外に出かけていく議員さんにはぜひ、聞いてきてもらいたいことが、一つある。それは、パリやニューヨークの市会にも、議員が市費で世界一周旅行をする習慣があるか、どうかということである。

三十年間 日米加親善に努力
聲明發表の米國日系新聞協會

既報、先週東京で海外日系新聞協会が創立總会を催したが、それに先立ち、本紙もメンバーである米国日系新聞協會（米加日系新聞の日本支社代表者によって組織されている）は聲明文を發表、新しく誕生した新

米国日系新聞協会は、米国及びカナダの主なる日系新聞社の日本支社代表者によって組織され、過去三十數年間、日本と海外との緊密なる連絡を保ち、日本の諸情勢を海外に報道する使命を果たしてきました。殊に戦前の排日移民法などの時代より第二次世界大戦を經て

日加協會などに協力し、日米俱樂部、日本ハワイ協會、サンフランシスコ會、ロスアンゼルス會、シカゴ会、デンバー會、ニューヨーク会その他國際二世協会、海外日系人連絡協会などには、直接、参加して、その報道の任に當たるとともに、その事業にも重要なる役割を果たしてきました。近年、米国及びカナダの二世、三世の進出は目覺ましきものがあり、海外發展の先驅者たる一世は、ようやく老境に入りつつありますが、後輩の憂いもなく、立派に、その地位を確保しつつあるのであります。すでにハワイでは、移民百年祭も近づき、米國日系新聞協会の使命もますます重要の度を加えてまいりました。この秋に際して、米国日系新聞協会は、大いに、その使命の重大性を自覺して、大方の信頼に答えるために、一層の努力を惜しまぬものであります。なお最近、傳えられる國際邦字新聞協會（海外日系新聞協會と改稱）に當協会は参加しておりません。

森野ベーツ奨學金申込

既報、トロント日系人合同教会では『森野・ベーツ奨學金』の申込みを受付けているが、今年度の申込みを來る十二月一日に締切る。希望者は期限までに、委員長伊藤氏[redacted]に姓名、住所、大學課目、希望等を書いて申込むよう。資格としては将來、牧師、婦人傳道師、社會事業、宗教教育に従事する日系カナダ人となっている。

十四日に映画

來る十四日（日）午後二時からト市日系會館映畫部ではニューヨーカー映畫館で東映作品『越後つついし親不知』を上映する。主演は三國連太郎、小澤昭一、佐久間良子ら。

人事消息

出生

▲トロントの梅月ロバート氏夫人（舊姓堀内アケミ）は十月十五日グレース病院にて男児を出産、母子とも健全にてスチーヴン・マイルスと命名した。

結婚

▲ト市の田中八重夫人息勝氏と同市の早川秋義氏夫妻息女扶二子嬢は十月二日日系聖公会で今井司祭により結婚式をあげ、中国樓で披露した。

▲トロントの大出カヤノ夫人息幸雄氏とグランドフォークスの杉本増太郎氏夫妻息女アサエさんは十月十日、ト市キング街のカトリック教会で結婚式をあげ、米国方面へ新婚旅行した。

死亡

▲晩市の畜合貞久嘉氏（七五）は十月十九日夜心臓マヒで死去。十一日夜[illegible]會で[illegible]により[illegible]を行い、十二日マウンテンビュー墓[illegible]で火葬した。

花展覽會（フラワー・ショー）開催

●日時　十一月六日（土）午後二時から十時まで。十一月七日（日）午後一時から八時まで。

●場所　トロント日系文化會館。

●出品　菊花、生花、盆栽、盆景、盆石、珍らしいハウス・プラント等。

●米國の岡村正雄氏による盆栽の實演や生花の實演もあります。お茶のサービス、賣店、ムービー、菊花賞杯及び素人寫眞賞杯授與等もあります。皆様の御來場をお待ちしております。

トロント日系ガーデン・クラブ

すべての異人種カナダ人に選擧がもたらす機會

ダは自由企業と社交的文化的表現を公になし得る機会を與味するものであり我々は自由社會に生存する恩典を認め氣持ちを知らせる責任と尊敬をうけるあると考えます。

我々の國會が異質なる代表であるならそれはカナダ全土の感情が反映されるばなく　カナダ社会を構成する異なったふくまれるべきであります。

がつてすべての市民が選擧日に投票する責任を果たすことは重要なことです。

議員となるため　異なった人種グループの代表が候補者となっているのを支持すべきであります。彼等は次の妥當なる段階に向って民主々義を徹底責任を負っている者である。彼等はすべての人種グループの支持を受けれのグループのため　カナダ國のため　議員となるよう激勵を受けるべきます。

ナダ國会においてあなたの代表者　そして隣人とまたカナダの民主々義擁めに戰う候補者に投票しう。

STEPHEN B. ROMAN
Chairman and President

DENISON MINES LIMITED
TORONTO, CANADA

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-5082

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

米空軍機が誤射 平和村に死傷者

南ベトナムにおける不幸事

【サイゴン】米空軍機は南ベトナム地上軍の誤った地域判断のため、友好的な部落を無警告に掃射、投爆して四十八名の部落民を殺して五十五名に負傷を與えたことが先週末判明した。

右部落（デ・ダック）を空爆するよう要請をうけた米機二機は、攻撃目標は米軍基地に近く、平和的な部落であることを承知していたので、地上軍からの攻撃要請に不審を抱き、一度確めたところ、やはりその部落攻撃が確認されたのでかかる不幸事を起すにいたった。

【ワシントン】米軍當局は去る土曜、友好的な南ベトナム部落の誤射について、米空軍の部落攻撃方法に變更はもたらされないと發表し、この不幸な間違いは南ベトナム将校に全責任が負わされるものであるとしており『このような誤りは往々あることだ』とあっさり片づけている。

ＡＡ會議

延期と決定

【アルジェリア】アフリカ・アジア外相会議は、第二回エーエー會議召集を無期延期することに同意した。しかしインドやアルジェリアなどは中共の壓迫を排して予定通り、會議を開催すべきだと強く主張している。すでに二度にわたって延期された第二バンダン會議をこんど又もや延期することになれば、開催しない方がよいと主張する外相もかなり多かった。

最終的努力拂う

浮動票集めに各黨主が懸命

○…八日の投票日を目前にして、各政黨主は最後的な努力をふるい、有権者のうち三〇％ないし四〇％の未決心票をかき集めようと躍起であるが、今回の選挙運動は全体的に低調気味で終末を告げることになる。

○…ピアソン首相は先週末、ウィニペッグではじめて自由黨は過半数の百四十三議席を最低目標として獲得することになろうとの予斷を行っている。一方、デイフェンベーカー保守黨主は『政黨は少數與黨となって政権を担當することになろう』と語っており、新民主黨のダグラス黨主は『少數黨議會のバランス・パワーを持つにいたろう』といっている。

○…専門家のみるところでは大ト市では自由十四、新民主二、不確實一との予測を出しているが、いずれにしても各政黨主は今週末で遊説をうち切り、月曜は休養して投票日を待つこととなっている。

社黨が禁足

【東京時事通信】社會黨は三十日、自民黨が來週中にも日韓特別委で質疑打ち切り、強行採決に出ることを予想して十一月四日から代議士の禁足体制をしくことを決めた。

クーデター其後

齋藤大使インドネシア情勢報告

【東京時事通信】先週末一時歸國した齋藤駐インドネシア大使は、外務省幹部会で現地情勢を報告したのち記者会見し要旨次のように語った。

（一）クーデター後はスカルノ大統領の政治工作と治安維持當局の陸軍の工作が並行して進められている。大統領は本當の敵は共產黨だけでないと主張し、國民に破壊的活動をしないよう協力を求めている。一方、陸軍は九月三十日事件の中心は共產黨とその下部機構であるとみなし、共產黨の活動を停止したほか同黨に幹部のいどころを屆け出させ、政治活動規制へ向かっている。

（二）インドネシアは從來の對外方針を變えないといっており、慎重な態度をとっている。したがって今のところ對日方針の變わる兆候は見當たらない。ただしクーデター後、經濟的空間が生じ、あと始末が終わるまで續こう。この空間をうめるためには今まで以上、外國からの協力要請も強まるだろう。

（三）財政難克服のため革命後の政府に對し金品を寄付するものが現われ、密輸はかえって減少している。しかしインフレは行進し、物價は急激に騰貴している。輸出入は停止し、外國からの送金はとまっており、大きな影響をおよぼす可能性がある。

（四）邦人は約九百五十人で各地に散らばっているが幸い事故は一つもなかった。ただ中國人ににているので紛らわしくまぎれている地域で、誤ってとばっちりを受ける恐れがあるので、各人に日本人である證明書を持たせるようにしている。

（五）第二回エーエー会議にスカルノ大統領が初め出席するといっていたが、その後考慮している模様だ。スバンドリオ外相の參加は決まっており、大統領が出席するかどうか判らない。

中共が水爆を

二年内に實驗

【ワシントン時事通信特電】ヘンリー・ジャクソン上院議員（上下兩院合同原子力委核兵器小委員長）は二十七日付けのシアトル・ポスト・インテリジェンサー紙上で『中共は二年以内に水爆實驗をやるかもしれない』と述べている。

ローデシア危機は一時的に回避さる

魔術計畫

【ローデシア、ソールスベリー】ローデシアの少數白系政府が英本國の承認なくして一方的な獨立宣言を行なおうというのに對し、ウイルソン英首相がわざわざソールスベリに向ってスミス首相に獨立宣言をともかく一時延期させることに成功した。

ウイルソン首相の、いわゆる『魔術的計畫』とはローデシアの獨立について研究するローヤル・コミッションを設置することであり、その研究結果を英國もローデシアも受諾しようというわけである。

しかし、かかる計畫が果して兩國の黒人住民に滿足を與える結果を生み出すかはきわめて疑問視されており、獨立をめぐる危機の一時的な回避方策ではないかとみる向きがある。

一部にはスミス首相は英首相から手渡された女王のご親書によってローヤル・コミッション案を納得したといわれている。

七十哩の強風が吹き

南オ州各地に大被害

△風速七十マイル時の颶風が去る日曜南オ州全土を襲い、各方面に大損害を與えた。電線は切斷され、植木は吹きとばされ、商店のショウウインドーは破壊されるなど各地警官は忙しい一日をすごした。

△ウエランド運河では颶風で貨物船が運河中に入り切れず、運河運航はきわめて危険となったため閉止されたので、約六十五隻の船は足止めをうけて運河の両口付近の水域で假泊している有様。運航が平常にもどるには一週間を要するものとみられている。

△オ州ジョージャン灣地方の町々にも倒木や電線切斷の被害が多く、無電状態がつづき、日曜の夕食もできなかったところが随所にあった。

△ト市内では屋上のシングルが吹きとばされたり、出火が頻發、消防隊は百件以上の呼び出しに應じて汗ダクだったという。

東洋開發銀行

十億弗で

【バンコック】十億弗の基金でアジア開發銀行を設立する同意に達したことが一日發表された。三十一カ國のアジアおよび非アジア國（ソ連、米國もふくむ）の代表は同銀行設立について過去十日間、會議で話し合いをつづけてきたのが結實、十一月二十九日マニラで開かれる國連アジア經濟本部會議で承認を求めることになっている。

米國はこの新銀行に對し二億弗を醵出することを約束しており、ソ連も詳細報告をうけたのち財政的援助を與えることになろう。日本は二億弗、インドは九千二百万弗、濠州八千五百万弗、タイランド二千万弗、英國一千万弗を出すことになっており、東南アジアの未開發國への經濟援助を目的として發足することになっている。

ロバの決定

名裁判沙汰

【ユーゴスラビア、ルブスキー】お百姓のシムン・コラパリツクさんは十六才のロバを山中で失った。その後コラパリツクさんの甥でタクシー運轉手が付近の部落でみなれた叔父のロバをみつけた。しかし、お百姓のアンテ・メデツタさんは『家のロバだ』と主張したので裁判となった。判事はそのロバを田舎の十字路に立たせて放ったところ、ロバは堂々としてコラパリツクさんの農場に向って走っていった。メデツタさんは裁判費二万五千デナ（米貨二十弗）の支拂いを命じられたのである。

追濱丸が完成

【東京】日立造船は二十八日、日本初の輸出自動車運搬船『追濱丸』を完成、大阪商船三井船舶に引渡した。一万六千百五十五重量トンで日米間を運航、行きは日産自動車の輸出乗用車、トラック千二百台を積み、歸りは穀物を積む兼用船。

『追濱丸』は自動車の積込みにクレーンを使わず、カーのように積ばいに移動させる装置と、エレベーターとを併用した世界ではじめての荷役装置を持っている。

Wednesday, November 3, 1

The New Canadian's . . .

Cosmopolita

By STELL

Two Types Of

No time like the present to tr
Pie. We suggest two—an
Take your pick, you can't

LEMON MER

Ingredients:
water
sugar
salt
egg yolks
lemon juice
tbsp. flour
tbsp. cornstarch
tbsp. butter
tbsp. grated lemon rind

Method:
Combine water, sugar, salt, le
double boiler.
If you do not have double b
have, put an asbesto pad und
Stir until everything is mixed
cornstarch. Put in egg yolks and
thick. Remove from stove.
Add grated rind and butter.
Using one of your old stand-
When it has cooled, pour the lemo
Meringue: Beat whites of 3
pinch of salt and 2 tbsp. gra
sugar, alternating. Spread evenly
knife. Bake at 325F until delicate
The filling may seem a bit r
when it cools in the shell, it will
pie on the runny side than so rub

LEMON CH

Ingredients:
1 envelope unflavored gelatin
½ cup cold water
½ cup lemon juice
1 cup sugar
¼ tsp. salt
1 tbsp. lemon rind, grated
3 egg yolks
3 egg whites
1 small carton whipping cream

Method:
Bake one 9 inch pie shell. S
lemon juice, egg yolks, salt, ½ c
pan over low heat. When mixtur
fire and add gelatin, stirring u
lemon rind.
Beat egg whites until stiff, gr
and fold into first mixture. Fo
lightly, by spoonful, in pastry s
on top, if you wish. Chill until

When Buying Or
Call
Ken Hori

TORONTO BUDDHIST
SUNDAY, NOV
10:30 A.M. S
11:00 A.M. Morning Se
2:00 P.M. Japanese Serv

We Specialize in
Giftware of Quality
From the Orient
Lacquerware — Porcelain Tab
Lanterns — Handiworks of W
Scrolls of Japanese Painting —
Screens — Flower Arrang
Dolls and
Paramount
733 Danforth Av
(1 Block East
TELEPHON
Store Hours: Mon. to
Excepting Friday

y Canadian's . . . . . .

osmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Two Types Of Lemon Pies

like the present to treat your family to a tart, fresh We suggest two—an old-fashion lemon meringue and e your pick, you can't fail with either.

LEMON MERINGUE PIE

nts:
er
r

n juice
ur
nstarch
ter
ted lemon rind

water, sugar, salt, lemon juice, flour and cornstarch iler.
do not have double boiler, use the thickest saucepan ut an asbesto pad under, and use very low heat.
il everything is mixed well . . . no lumps of flour or Put in egg yolks and continue to cook until smooth Remove from stove.
ated rind and butter. Cool slightly.
ne of your old stand-by recipes, bake a 9 inch crust. cooled, pour the lemon filling, and top with meringue.
e: Beat whites of 3 eggs until stiff. Gradually beat salt and 2 tbsp. granulated sugar, 2 tbsp. powdered nating. Spread evenly on pie with spatula, fork or at 325F until delicately browned.
ng may seem a bit runny, but don't be worrying . . . s in the shell, it will be just right. Better to have the unny side than so rubbery it bounces off the fork.

LEMON CHIFFON PIE

nts:
unflavored gelatin
water
on juice
r

on rind, grated
s
es
rton whipping cream (½ pint).

he 9 inch pie shell. Soften gelatin in cold water. Put , egg yolks, salt, ½ cup sugar in double boiler, or in w heat. When mixture thickens slightly, remove from ld gelatin, stirring until blended and dissolved. Add

g whites until stiff, gradually adding the rest of sugar, nto first mixture. Fold in whipped cream and pile spoonful, in pastry shell. Sprinkle more grated rind you wish. Chill until ready to use.

Dates and Doings

"Let's Play Go!" At JCC Centre Starting Nov. 3rd

TORONTO.—"Let's Play Go" at the Cultural Centre starts tonight, November 3rd at 8:00 p.m. and every Wednesday thereafter. This will be an informal get-together of "Go" enthusiasts as well as novices in this fascinating game of skill which has become internationally accepted. Aimed particularly at Nisei (or Sansei) and "hakujin" members, this will be another in the Cultural Centre's aim of introducing things Japanese which can benefit Canadians. The novice will be taught while actually playing the game.

These Wednesday evening "Go" sessions will be opened to members of the Cultural Centre only, as part of their membership privileges. Everyone is welcome to become a member. Annual membership fees are only $2.00 for students under 21, $8.00 for single, $15.00 for family.

J.C.C. Centre

* * *

New JAL Calendars Feature Japanese Art Objects

TOKYO.—Twelve full-color reproductions of antique Japanese art objects grace the Japan Air Lines calendar for 1966. The popular calendar will be made available to the public again this year by the Charles E. Tuttle Co., Rutland, Vermont.

Most of the objects shown — screens, scrolls, statues, water colors, masks and others — have been designed "National Treasure" or "Important Cultural Property" by the Japanese government.

Among them are a screen painting of the Hozu River by Okyo, a 1200-year-old court dance mask, the back of a late fourth century bronze mirror from the Imperial collection, "Yatsuhashi Bridge", a delicate poem-painting by the master Kenzan, and a 16th century Shino tea ceremony water jar.

Cost of the calendar is $1.50, which includes handling and postage. It takes six to eight weeks for calendars to arrive from Japan. Size of this year's calendar has been slightly reduced, to 10 by 14½ inches.

Calendars may be ordered directly from Tuttle's by letter, or order blanks may be obtained from all JAL offices.

* * *

Treasure Van Comes To U of T And York, Nov. 8-12

TORONTO.—Treasurer Van, annual display and sale of international handicrafts, sponsored by the World University Service of Canada is arriving at the University of Toronto and York University once again this year.

Over one thousand students annually participate in the promotion and sales of Treasure Van and Mrs. Mulvany, the originator, is Canadian; hence, this becomes a highly significant student project. The unique and handmade items from thirty-two countries make Treasure Van an educational event, to be enjoyed by the whole family. From the bazaars of Asia, the villages of Latin America, the rural co-operatives of northern Europe, and native craftsmen in Africa and the South Pacific Islands, thousands of hand-made items have been obtained for exhibition and sale. Prices ranging from five cents upward make Treasure Van a good opportunity to do some early Christmas shopping.

World University Service of Canada uses the profits of Treasure Van indirectly to aid in education of university students in the poorer and developing countries by giving scholarships and by supplying the "starter dollar" for self-help projects such as health services, better living and eating facilities, and the restoration and building of libraries. For the week of November 8 to 12, Treasure Van will be at:

1) University of Toronto in the Women's Union Theatre, 79 St. George St. south of Bloor and Harbord Streets — daily 10 a.m. to 10 p.m.

2) York University, in Glendon Hall, Bayview and Lawrence — daily 10 a.m. to 5 p.m. and 7 p.m. to 10 p.m.

PR — U of T.

OFFICE EM. 4-1304 EM. 4-1305
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8133 Res: 922-1363
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 608
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1279 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 922-6077

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 512 Temple Building
TORONTO
EM. 6-5328 — Res RO. 7-8427

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-8378

When Buying Or Selling A Home
Call
n Hori
14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

ONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, NOVEMBER 7, 1965
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Rev. N. Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. F. Watanabe

Specialize in
are of Quality
n the Orient

ware — Porcelain Tableware — Household Ornaments — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding — Flower Arrangement Accessories — Fans Dolls and Stationery
aramount Gift Shop
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.

Takara Jewellers
Diamonds & Watches
Watch & Jewellery Repair
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-6952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—3.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
[illegible] Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, SKIS AND SKATE SHARPENING
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George [illegible]
Phone: HO. 3-7400
Open Thurs. and Fri. Until 9 p.m.

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
[illegible]
Of Toronto
[illegible]

Seven Day Week Shopping . . . . .

Ginza: World's Most Exciting Shopping Street

By PENNY WISE

TOKYO, Japan.—So, you did make it to Tokyo! And there you are ready to go gadding on the Ginza, the world's most exciting shopping street, in the world's largest (almost 11 million people) city.

You are wearing your most comfortable walking shoes, your do-nothing-for-you girdle, your loosest dress.

You have a bag bulging with yen, a camera full of film and you're going to find the bargains or bust.

Well, you're on one of the right streets, you're wearing the right clothing, but take this advice from an old hand at foreign shopping: Leave your money and your camera at the hotel.

* * *

You'll have plenty of time later to get snaps of that little Japanese woman bent over double polishing men's shoes on the street, or that adorable darling in the beautiful kimono.

Lots of time to buy later, too, but spend your first shopping day just looking around. Size things up. See what there is first, and do start off in the large department stores, of which there are more than a dozen.

* * *

They, like ours, have everything, including fantastic food sections in their basements. And—unlike ours—amusing, entertaining and interesting set-ups on their roofs (of all airy places) dedicated strictly to the young of the species.

Mama-san can leave the small fry up there with a free mind and spend carefree hours roaming from floor to floor by escalator. Not just ordinary escalator, I'll have you know, but escalators that have a girl-san at the top (or bottom, depending which way you're going) not only to see that you get on safely, but to murmur a welcome in Japanese (irasshaimase) billions of times a day, bowing slightly the while. She also keeps the gleaming hand rail dust free, and at the same time manages to make sure her immaculate white gloves stay that way all day long.

* * *

Oddly enough the floor-arrangement of goods in the stores are patterned very much after our own. Or, maybe, vice-versa. The one thing I suggest you don't look for is ready-made clothes. That is, unless you're a size eight. Even if you do find a 14, the waist will be too short, so will the skirt and you'll find you won't be able to comb your hair—or hug your husband once in it.

* * *

You'll find literally everything in the large stores though I prefer dealing with the small ones when it comes to actual buying. You'll see pearls, cameras, woodblock prints, cloisonne, damascene, lacquerware, chinaware, pure silk, rich brocade, kimonos, dolls, toys, ivory, chess sets, watches, clocks, transistor radios, transistor TV sets, stereos, tape recorders, jewelry, wigs, beaded evening bags, antiques, sandals by the billion, trinkets by the zillion. And all at bargain prices in this shoppers' paradise.

* * *

I won't take space to list the tax free items; anyone over here who speaks English in a store can tell you. But pearls are among them and don't hesitate to buy them in any good shop here. After all, this is the country where the cultured pearl was conceived by that grand old gentleman, Mikimoto. They are now being produced by so many outfits that all except the very best pearls are thrown back into the briny.

Pearl prices remain low, compared with those at home. And if you're smart (which you must be or you wouldn't be shopping for pearls in Japan) you'll buy the strings of them that have not been knotted and have no fasteners. They're just as good, but cheaper and you pay less duty.

Do buy silk and brocades here. Find a local dressmaker you think you can trust, or tote the stuff home to deal with at your leisure.

* * *

Coming from Canada, you'll enjoy the fact that there are dozens upon dozens of clerks waiting to wait upon you. None of this hunting around aisle four for bobby pins, then trying to find safety pins.

These clerks are neatly dressed, they smile at you with warm eyes, if they don't savvy what you're asking for they'll jolly soon produce someone who does. They wrap up the neatest parcel you've ever seen. One handkerchief will come up looking like a Christmas present!

* * *

They have instant delivery! A lot of them will wrap and mail for you. They'll send C.O.D. and when you tire of shopping you'll find tea (and stronger stuff) available as a refresher, in the store. Many restaurants over here display their dishes (replicas) in the window with prices, so you will have some idea of what you're getting. Grab a waitress, point to your choice, and in nothing flat you'll be eating it. Not the dud, pet, a nice, fresh one specially concocted for you.

With tummy and feet renewed, you get on with the shopping or "just looking."

* * *

And so, what about cloisonne, damascene, and such? What are they, you may wonder? I visited little factories-cum-shops that make and handle these wares and can tell you that both cloisonne and damascene are specialties of Japan (the former learned from the Chinese) and consisting of an intricate form of enamalling with amazingly attractive results, while the latter consists of a quite different form of art that is more simplified, possibly, yet equally to be coveted.

* * *

The woodblock prints you'll buy by the half dozen. I saw them being made on a 10-day tour I have taken around this lovely land, and wish only that I could express my admiration for the patient men (I saw no women working on these, as I did on the cloisonne) who turn out these exquisite works of art — and sell them at the low, low prices they do.

* * *

Mark you: I don't recommend that you shop at the department stores, necessarily. What I do suggest is that you take off on some of the thousands upon thousands of narrow lane-like streets that mottle this city and pop into a little shop here, another one there, a third just around another corner. Don't be an idiot and feel that just because you don't see any other westerners around, you're in the wrong place.

The Japanese shopkeeper is a wonderful person! Smile at him, learn to say "Ohayo" (good-morning), Konichiwa (good afternoon), Kombanwa (good evening), and you're in. A few more words won't hurt you either; get a phrase book and let it put you to sleep.

* * *

And one last word on the never-ending subject of shopping. You may spend all day Sunday at it, if you wish — and have the strength and money. Even the department stores remain open on the Sabbath; doing bang-up business with people who work the other six days a week.

Potato Plant . . . . .

(Cont. From Page 1)

The plant is equipped with an all-weather loading dock where there is space for four trucks and five doors for railway boxcars to be loaded, all under Culls, undersized or substan- Cuuls, undersize or substandard potatoes are transferred to a large hopper where they are loaded into trucks and taken to the Vauxhall Starch Co. Ltd., for processing into starch.

Staff and office facilities are modern and comfortable. A deck has been built from which visitors can view the entire plant in operation.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS

OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS

Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES

HARRY S. KONDO Dalco Print

627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class and for payment of postage ... Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, E. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5006

CLASSIFIED

Male Help Wanted

ENGLISH-speaking waiter with experience. Age 20 to 35. Open kitchen West end. LE. 6-5520 (Toronto).

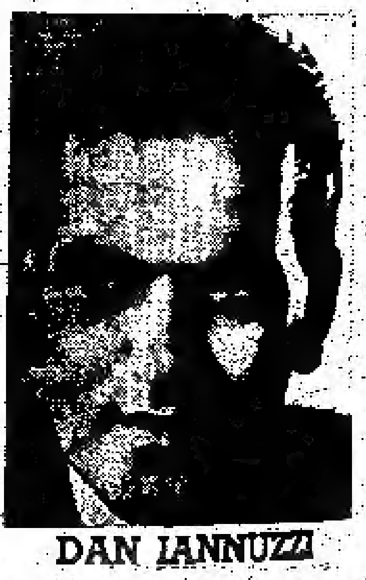
Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Wanted
Expert Sexors
Sexing jobs $10,000. — $20,000. per year in U.S. and Europe
American Chick Sexing Ass'n,
Lansdale, Pa.

SKIS
Ski Rentals
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 1-4...

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

OUR CANDIDATE IN DAVENPORT



DAN IANNUZZI

A LEADER in the ethnic communities in Canada, a publisher of Italian newspapers, and very active in public and community affairs he is a director of the Canadian Folk Arts Council, he is the best man to represent you in Ottawa, because your needs and problems are his needs and problems.

NOV. 8
Vote DAN IANNUZZI
in DAVENPORT
Progressive Conservative
For assistance call
535-3158 — 533-2382

Let's give the Old Parties a well-deserved rest
This country needs it . . . .
VOTE NEW DEMOCRAT
In Metro Toronto Your Candidates Are:
大トロント地區の新民主黨候補者

JOHN GILBERT — Broadview
REID SCOTT — Danforth
NELSON ABRAHAM — Davenport
MALCOLM MITCHELL — Eglinton
ANDREW BREWIN — Greenwood
ANN BARRETT — High Park
RALPH DYE — Parkdale
HARDING BISHOP — Rosedale
ALAN RIMMER — St. Paul's
ROBERT BEARDSLEY — Spadina
ENZO RAGNO — Trinity
VAL SCOTT — York Centre
WILLIAM SMITH — York East
DON STEVENSON — York Humber
JIM NORTON — York North
ED PHILLIPS — York Scarboro
DAVID LEWIS — York South
MARTHA BREWIN — York West
KEITH WOOLLARD — Peel

新民主黨(NDP)候補者に投票を！

TORONTO & DISTRICT LIBERAL ASS'N CANDIDATES
ピアソン首相中心に強力な自由黨内閣を！

Broadview DAVID G. HAHN
Danforth TIM REID
Davenport HON. WALTER GORDON
Eglinton HON. MITCHELL SHARP
Greenwood MARTIN O'CONNELL
High Park A.J.P. CAMERON
Parkdale DR. STANLEY HAIDASZ
Peel BRUCE BEER
Rosedale DONALD MacDONALD
St. Paul's IAN WAHN
Spadina PERRY RYAN
Trinity Hon. PAUL HELLYER
York Centre JAMES E. WALKER
York East STEVE OTTO
York Humber RALPH COWAN
York Scar. ROBERT STANBURY
York North JOHN ADDISON
York South MARVIN GELBER
York West HON. ROBT. WINTERS

SUPPORTERS — TORONTO & DISTRICT LIBERAL ASS'N
M. Hashimoto, E. Kagetsu, T. Ide, Mrs. T. Ikeda, Y. Iwasaki, Mrs. Iwasaki, H. Hayashi, Y. Kanda, S. Kadonaga, T. H. Tanaka, N. Tahara, S. Sato, Y. Noda, T. Kamitakahara, Mrs. H. Kobayakawa, T. Uyeda, M. Heike, M. Furuya, K. Edamura, J. Sunohara, T. Isozaki, S. Tamura, T. Shiozaki, E. Nishioka, Mrs. H. Hirabayashi, G. M. Kadota, H. Yamanaka, R. Yoneyama, Ted. Y. Kimura.

以上自由党支持者署名をもつて 貴殿が清き一票を
上記候補者に投票下さいますよう お願い致します

(A Paid Political Advertisement).